Starostwo Równeńskie
Egzemplarz obowiązkowy.

Należytość pocztowa opłacono ryczałtem
Вторник 16 іюня 1925 г. V-й год изд. № 858 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: въ 1 зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. заним 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—3 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч ежедневно, кромѣ праздников.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ.

Дошло до нашего свѣдѣнія, что мѣстная репрезентація окоцимскаго пивоваренаго завода продает пиво завода в Поникевѣ в бутылках с надписью „Patent“ с этикетами голубого цвѣта с надписью „Prazdrój Ponikiewski“ вводя в заблужденіе покупателей видом и формой этикетов, так как в нѣкоторых ресторанах продают это пиво за извѣстное по своему качеству и вкусу пиво из Великокняжескаго пивоваренаго завода в Живцѣ

Zdrój Żywiecki

По сему просим Ув. Публику, чтобы она в собственном интересѣ обращала при покупкѣ вниманіе на бутылку с надписью „Patent“, этикет с короной (патентов· марка) и с надписью „Zdrój Żywiecki“, равно на выжженную на пробках печать фирмы „Zdrój Żywiecki“.

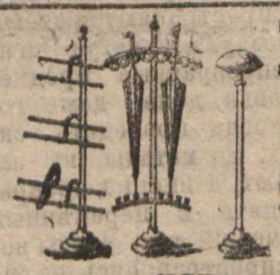
Готовы и впредь к услугам
С ПОЧТЕНІЕМ
„ZDRÓJ ŻYWIECKI“
Ровно, Сенаторская 15, тел. 79

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ
Кепгуна Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 45
издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телѣги повозки. Принимаем всякія обновленія экипажей Образцовая мастерская для ковки лошадей Разсрочки в платежах,

Польская мастерская
МУЗЫКАЛЬНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ
СТРУННЫХ и ДУХОВЫХ
Franciszek NIEWCZYK Lwów, Grodecka 2b
предлагает при составленіи оркестров военных, частных, мандолинных кружков и т. д. по доступным цѣнам
Исправляет всевозможные инструменты
Оферты по требованію

KLAWIOL
уничтожает безвозвратно
МОЗОЛИ и БОРОДАВКИ
Издѣлія химическ. лабораторіи
Farm. „Ap. KOWALSKI“

Буреніе колодцев
исполняет фирма
Фелікс Совковскій
LWÓW,
ul. Lwowskich dzielc 37



Фабрика металлических и никелированных издѣлій
Ю. ПУХАЛЬСКІЙ
Варшава, Маршалковская 78 тел 66-59
Существует с 1874 г.
ИСПОЛНЯЕТ и РЕКОМЕНДУЕТ
Всякія обстановки к магазинным выставкам: для бѣлья галантерейных товаров, цвѣтов, шляп, обуви и т, п. как равно в металлической оправѣ наличники для буфетов в кондиторских, ресторавах и гастрономических магазинах.

Пейте только извѣстный чай
E. W. I. G.
Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.
Главный склад и контора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Majątek okolica Włodawy 250 morgów sprzedam. Wody rybne: 84 morgi, łąk dwukośnych 68, ziemi ornej 72 m. lasu do 20 morgów ładny dworek ogród, zabudowania, inwentarz żywy i martwy nadkompletny 3 klm. od kolei, poczty i telegfu Bliższe szczegóły Warszawa, Marszałkowska 94 Tow. „Pawfilm tel. 187-02 Przezdziecki

Признаны самыми лучшими
Marka OCHRONNA Gloria Marka OCHRONNA
OSTRZE do GOLENIA
ТРЕБУЙТЕ ВСЮДУ
Władysław OTOROWSKI
Фабрика аппаратов и безопасных ножиков для бритья
Kraków ul. Zwierzyniecka 15

ОКОВКА для ПОСТРОЕК
МАШИНКИ
для выдѣлки мороженнаго
ЛЕДНИКИ
КРОВАТИ
ПРЕДЛАГАЕТ
М. Керскій
Желѣзная торговля
Львов-Пасаж Миколяша

Tow. Akc.
Bergszlos
wROWNEM

Техническая мастерская
Ивана Загорулько
Адрес Б. Минская № 3.
принимает всевозможныя работы
Починку швейных и пишущих машин
ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ
технически-механическіе инструменты
Солидное и скорое исполненіе

МОТОРЫ „PERKUN“
Semi-Diesel издѣліе польское получило 1 награду на выставкѣ в Парижѣ, так как они ординарные, экономные и очень легки в работѣ. На выгодных условіях разсрочки как моторы, так мельничныя машины, токарные станки, насосы передаточные ремни пасы, пресы для черепицы и т. п. предлагает „PILOT“ Lwów, ul. Batorego 4.
Сотни похвальных писем, равно и проспекты по требованію

peeca wódki gatunkowe:
Weśniaczka
Rumaszka
Zubrówka
Bergszlosówka
Wyborna
Biała czysta
Snop
Alembik

Важно для анилиновой и химической **торговли**
ШЕЛАК — — — и всѣ сорта — — — **Анилиновых красок**
оранж, леман, рубн
различныя хемикаліи, как глина, бронза, различный лак и т. д. Дешево и на хороших условіях можно получить у фирмы.
S. Chelemer, Warszawa, Dzielna 43

MOTORY Celo Diesel
od 5 K Me
Bez kompresora
Niezawodny ruch.
NIZKIE CENY
Gener. zast. na Polskę
„WULKAN“
Sp. z o. o.
Lwów Pasaż Mikolascha
Tel. 115

Телеграммы.

Возстаніе в Крыму.

БУХАРЕСТ 14 VI. Здѣсь получены сообщенія из Крыма о возникновеніи там антибольшевицкаго возстанія. Населеніе города Симферополя встало открыто на сторону повстанцев. Склады военнаго вооруженія, принадлежащія красной арміи, расположенной на крымском полуостровѣ взорваны. Усиленно поговаривают о дессантѣ Врангелевской арміи.

Совѣтскій аэроплан подстрѣлен.

ВАРШАВА 14-VI. Сюда сообщают из Вильно, что пролетѣвшій вчера утром над польской территоріей совѣтскій аэроплан подстрѣлен вблизи Вильно, Аэроплану не смотря на значительныя поврежденія, все же удалось спуститься за границей.

Покушеніе на поѣзд под Барановичами.

ВАРШАВА, 14-VI. Сода сообщают из Баранович: Во время обхода жел. дор. линіи вблизи ст. Барановичи, жел. дорожн. сторож обнаружил на полотнѣ бомбу, обладающую огромной разрушительной силой. Полицейским властям на первых же шагах слѣдствія удалось напасть на слѣд, приведшій к расположенной вблизи деревушкѣ, гдѣ подвергнуты аресту подозрѣваемые в этом два лица. Слѣдствіе продолжается.

В Монголіи и Манджуріи составляется новый антисовѣтскій фронт.

Из Москвы поступают слѣдующія сенсаціонныя свѣдѣнія. В совѣтских дипломатических кругах в послѣднее время замѣтно сильное безпокойство в связи с неожиданным осложненіем Совѣто-Китайско-Японских отношеній, которое постепенно увеличивается. По мнѣнію компетентных лиц возможно ожидать полнаго перерыва дипломатических сношеній между Совѣтами и этими двумя дальневосточными державами, которыя ранѣе должны были служить основаніем для совѣтской гегемоніи на Дальнем Востокѣ.

Характерно то, что этот неожиданный поворот, обозначающій измѣненіе об'явленнаго недавно „направленія на Восток" настал именно в тот момент, когда главные руководители совѣтской политики, откровенно заявили, что в распространеніи вліянія в азіатских странах покоится будущность краснаго государства, а также возможность выйти из создавшагося сейчас затруднительнаго положенія.

Этот новый острый конфликт образовался, как оказывается на фонѣ раскрытія большевиками плана китайскаго правительства, направленнаго к окончательному изгнанію Совѣтов из Манджуріи и Монголіи.

Завладеніе Монголіей должно было произойти путем созданія „независимой" совѣтской республики, а Манджуріей переходом в большевицкія руки восточно-китайской ж. дороги Положеніе это однако существовало не долго, так как китайское правительство, познакомившись с дѣйствительными стрѣмленіями главарей большевизма, в спѣшном порядкѣ предприняло ряд мѣр для ликвидаціи совѣтских планов.

Поводом к этому послужило требованіе представителя Совѣтов об увольненіи с должностей 600 желѣзнодорожных чиновников, сочувствующих „бѣлому движенію".

Требованіе это не было исполнено Манджурским Губернатором. Китайскія власти также отказались роспустить манджурскую полицію. Ввиду того, что совѣтскія требованія оставались невыполненными, Карахан обратился с энергичным протестом к Пекинскому правительству, грозя срывом отношеній.

Но тут Карахану пришлось убѣдиться. что в мнимой Китайско-Совѣтской дружбѣ, что то испортилось, и что эта „порча" явилась послѣдствіем новой оріентаціи китайскаго правительства, основывающаго свою дальнѣйшую политику на сотрудничествѣ с Англіей и Японіей, направленной к лишенію Сов. Россіи всѣх ея территоріальных и экономических выгод на территоріи Манджуріи и Монголіи.

Пекинское правительство, по сообщенію англійской пресы, уже предоставила японо-англійской торговой фирмѣ, концессію на постройку новой ж. дорожной линіи Таонал-Цикикар, имѣющей большое политическое значеніе.

MYDŁO
OGÓRKOWE
Jan Ihnatowicz
LWÓW
Wszędzie do nabycia

Радіо.

Уже давно замѣчено, что с теченіем времени прогресс техники становится все стремительнѣе. Тысячи лѣт прошли пока человѣк научился самым простым вещам: обращенію с огнем, земледѣлію, постройкѣ жилищ и т. д.

Для развитія же желѣзных дорог и пароходов понадобилось всего сто лѣт, а такія достиженія техники, как подводныя лодки, автомобили, танки, аэропланы, кинематографы, вся современная электротехника и проч. развилась в теченіи двух десятилѣтій. Но особенно поражает своей стремительностью колоссальный рост радіо—техники. Совсѣм недавно передача на десятки верст достигалась с трудом и не вовсякую погоду, а теперь есть станціи, которыя охватывают своими волнами весь земной шар и могут принять свои собственныя депеши, совершившія кругосвѣтное путешествіе в одну седьмую секунды. И этот результат доступен не только радіогигантам с машинами в сотни лошадиных сил, но даже любителям с ничтожными техническими средствами. В одной Америкѣ имѣется четыре милліона пріемных аппаратов, и число их быстро растет. Многіе любители имѣют и свои станціи отправленія. Очень жаль, что в Ровно до сих пор нѣт кружка любителей радіо, но надо надѣяться, что этот недостаток будет пополнен. Что касается исторіи этого замѣчательнаго открытія, то имѣется такая версія. Однажды грек и еврей начали спорить, чья культура древнѣе. Грек сказал, что несомнѣнно греческая, так как при раскопках около Афинскаго Акрополя времен Перикла, была найдена проволока; это доказывает, что в то время существовал телеграф. Но еврей возразил, что еврейская культура древнѣе, так как при раскопках храма Соломона в Іерусалимѣ, проволоки не было найдено, что доказывает, что в то время уже существовал безпроволочный телеграф. Оставляя в сторонѣ оригинальность доказательства приходится признать, что евреи прав в том отношеніи, что безпроволочный телеграф существовал значительно ранше проволочнаго. Сигнальные огни древних, возвѣщавшіе приближеніе врагов, костры зажигавшіеся казаками на курганах при приближеніи татар, набат колоколов, передаваемый от одной церкви к другой, есть ничто иное как безпроволочное телеграфированіе.

В началѣ девятнадцатаго столѣтія был изобрѣтен оптическій телеграф, оказавшій большія услуги Наполеону I. Но безпроволочным телеграфом в общежитіи принято называть электрическій без проволоки телеграф или проще радіо.

Честь открытія безпроволочнаго телеграфа в настоящее время признана за русским ученым Поповым, хотя не так давно это открытіе приписывалось Маркони.

Основныя положенія радіопередачи состоят в слѣдующем. Если мы представим длинную проволоку, по которой течет перемѣнный электрическій ток, то в окружающем пространствѣ будут распространяться невидимыя волны носящія названіе электро-магнитных. Эти волны имѣют скорость свѣта т. е. 300,000 километров в секунду. Они распространяются свободно в воздухѣ и могут огибать непрозрачные предметы; деревья, дома, даже горы, а иногда проходить сквозь них. Но металы их задерживают, а именно, превращают опять в перемѣнный электрическій ток Чтобы волны роспространялись на большое пространство, надо

Столица кинемтографа.

(Письмо А. Масаинова из Холивуда).

Кино кварталы.—Парамоунт.—Студія Чап-лина. — Ателье Фербэнкса.— Студія Гарольда Ллойда.—Баснословные оклады.—Кафе кино знаменитостей.

(Окончаніе).

Саи Дуглас — черный, живой и полный „пепа", как говорят американцы, бѣгает по полю, отдавая приказанія плотникам. Он кричит и убѣгает с своей обычной порывистостью толковать с архитектором.

Автомобили артистов пріѣзжают и уѣзжают. Директор приготовляет сцену к завтрашней с'емкѣ.

А если вы войдете в бюро—увидите, как во всяком министерствѣ, барышень, стучащих на машинках, художника, дѣлающаго проект декораціи, кассира, раздающаго деньги рабочим — т. е. прежде всего „работу", труд а не забаву, в которую волшебно превращается на экранѣ вся эта хлопотня. Можно быть увѣренным, что поѣхав отсюда куда бы то ни было—вы наткнетесь на студію. Онѣ выростают из земли неожиданно: то торчащими лицом к зрителю переплетами балок (декораціи „смотрят" всегда внутрь двора, то огромными стеклянными сараями, всегда окруженными длинными шеренгами автомобилей, от пятнадцатитысячных Ролс-Ройс до парши венькаго, потертаго „Форда", купленнаго через третьи руки за 75 долларов.

Студіи не оставляют вас и за городом. В полях на пути к океану, вы видите тѣ же сакраментальныя названія: „Фокс студія", студія Гарольда Ллойда, „Кристи-студія".

Вы поднимаетесь на гору полюбоваться знаменитым видом с „Мулхоланд-драйв". Лиловая цѣпь холмов лежит перед вами за тысячами цвѣтущих персиковых и сливовых деревьев и опять глаза ваши падают на стеклянные дворцы, декораціи, вереницу стоящих автомобилей: это Универсал студія.

Вы покидаете Холивуд в другую сторону. Новый город. Имя ему Колвер-сити.

Мой Бог! Опять онѣ и здѣсь. Вот студія Сесиль де Миля и, наконец, вот роскошнѣйшій первый по удобствам сине-город Метро-Голдвин студія, а дальше другія, с именами, болѣе или менѣе извѣстными и с капиталами болѣе или менѣе большими.

Кино промышленность, сосредоточенная сейчас в Холивудѣ, — третья промышленность Америки. Ея прибыли огромны. Платежи ея тоже огромны. Маленьким артистам платят от 25 долларов в день. Таких артистов тысячи.

Хорошим артистам — от 2.000 долларов в недѣлю.

Извѣстным—как Анита Стюарт, Берт Лайтель и др., т. е. тѣм, которые не хватают звѣзд с неба, но имѣют имя — от 5.000 дол. в недѣлю.

Знаменитым — 10, 15 17½ тысяч долларов еженедѣльно. Директора, ставящіе картины, в среднем получают 3.000 дол. еженедѣльно.

Нѣкоторые работают покартинно—тыс. 20 — 25 дол. за картину, т. е. за работу 2—3 мѣсяцев.

Постановка средней картины обходится компаніи в 100 тыс. долларов. Реклама на ту же картину—75.000 долларов. Доход 100.000 долларов — и это несмотря на такія сумасшедшія цѣны и артистам и газетам. Иногда картина может дать значительно больше. Так Гарольд Ллойд работающій от себя, получил за свою небольшую картину „Горячая вода" болѣе одного милліона долларов.

Даже писатели и тѣ за сценаріи получают огромные деньги. Они хорошо организованы, имѣют свой „клуб писателей", прекрасные дома, чудные автомобили. Бѣшенная страсть к зрѣлищам льет рѣки золота на весь этот народ —и умные люди составляют состоянія, улыбаясь. Эта же легкая возможность заработать, выдвинувшись в болѣе или менѣе видные ряды, привлекает в Холивуд все, что есть наиболѣе предпріимчивого во всем мірѣ.

Нѣкоторые не успѣвают, голодают, падают. Так, нѣсколько французских артистов — между прочим извѣстный герой фильмы „Жослен", принуждены были уѣхать во Францію, не добившись здѣсь никакой работы. Нѣкоторые, как Валентино—полтора года пробывшій статистом — дѣлаются знаменитостями.

Но стремленіе женщин штурмовать Холивуд — неизмѣнно. Никогда, ни в каком городѣ міра, я не видѣл такого огромнаго количества, обаятельных и просто хорошеньких дѣвушек!

О, в Холивуд не надо пріѣзжать женатым!

...В 6 часов кончается работа в студіях. Вереницы автомобилей у их ворот расползаются по всѣм направленіям от Беверлей-Хил аристократической части города, до предмѣстій Лос Анжелоса, гдѣ скромно живут родственники будущих знаменитостей. Зажигаются рекламы. Мальчишки газетчики кричат на углах. Прожекторы сине-компаній рыщут по небу: они готовятся к ночной работѣ. В трамваях в эти часы нерѣдко встрѣтишь загримированных юношей и дѣвушек, ѣдущих домой.

Вот Чаплин (я живу недалеко от него), устало покачиваясь в автомобилѣ, катит в свой новый дом, стоившій ему четверть милліона (рѣдкій доход приносимый иногда рваными панталонами и смятым котелком). Дуглас с Мери мчатся по Санта-Моника. А вечером, около 9 часов, особенно в пятницу и субботу,—вы можете встрѣтить весь этот народ в кафе Монтмартр на Холивуд бульварѣ Звенит музыка. Предупредительные лакеи сообщают фамиліи артистов.

— Простите—это мѣсто заказано Полей (Негри). Да-с, не угодно ли сюда? Руди (Рудольфо Валентино) пріѣдет со своей женой (кстати сказать русской) — для вас будет очень хорошее сосѣдство.

Сколько жизни вокруг! Сколько хорошеньких, улыбающихся, еще не вступивших даже в лѣтній свой возраст женских лиц! Сколько граціи, любви и настоящаго, горячаго, пылкаго энтузіазма несется на алтарь этого страннаго, единственнаго на свѣтѣ города, с глухим именем:

Холивуд! (Сегодня)

чтобы проволока была длинная и помѣщенна высоко над землей. Она называется „антеной".Вмѣсто одной проволоки обыкновенно берут нѣсколько и прикрѣпляют к высокой мачтѣ или крышѣ дома.

Итак на станціи отправленія „антену" заряжают перемѣнным токам, электро-магнитныя волны налетая на „антену" пріемной станціи возбуждают в ней перемѣнные токи, розумѣется очень слабые. Их усиливают и преобразовывают так, чтобы они могли дѣствовать на телефон.

Но каким образом получить в антенѣ перемѣнный ток? Для этого имѣется нѣсколько способов. Казалось бы самое простое это построить машину, которая давала бы перемѣнный ток. Дѣйствительно такія машины существуют и называются „альтернаторами". В Ровно для освѣщенія пользуются постоянным током, но в больших городах всегда перемѣнным, причем этот ток мѣняет свое направленіе около 50 раз в секунду. Для радіотелеграфіи этого недостаточно. Необходимо, чобы ток мѣнял свое направленіе не меньше 10000 раз в секунду, а доходят даже до шести міліонов. Построить такую машину оказалось невозможно. Но зато были изобрѣтены приборы названные „удвоителями", которые удваивают число перемѣн тока.

В настоящее время имѣется нѣсколько станцій работающих по этому способу. Самая большая установка такого рода это станція НАУЄН около Берлина. Мотор в 550 лошадиных сил приводит в движеніе „альтернатор" дающій токи мѣняющій направленіе 6000 раз в секунду. Двумя „удвоителями" системы АРКО-ЖОЛИ частота доводится до 24000 чему соотвѣтствует длинна волны 12,500 метров. Теорія удвоителей разработана русским инженером М. ОСНОСОМ.

С. Червинскій.

(Окончаніе слѣдует.)

Мѣстная жизнь

К уходу ровенскаго старосты.

Пользующійся широкими симпатіями населенія, ровенскій староста г. Полло, согласно полученным из компетентных источников свѣдѣній прикомандировывается к тарнопольскому воеводству с сохраненіем тогоже класса должности (VI), что является повышеніем, так как обычно при переводѣ в Галицію класс должности понижается на двѣ три ступени. Г-ну Полло предоставляется пятинедѣльный отпуск, по истеченіи котораго он, по всѣм вѣроятіям займет пост старосты в одном из уѣздов тарнопольскаго воеводства.

Населеніе нашего города, опечаленное уходом извѣстнаго своей доступностью и внимательностью, администратора, обычно так удачно разбиравшагося в сложных взаимоотношеніях граждан разных національностей, несомнѣнно будет радо узнать из вышеприведенных строк, что заслуги г. Полло были соотвѣтственно оцѣнены высшими властями. Из тѣх же источников нам сообщают, что на пост ровенскаго старосты назначается г. Мошинскій, начальник отдѣла „Опеки Сполечной" при Волынском Воеводствѣ.

Административныя перемѣщенія.

Нам сообщают, что б. помощником ровенскаго старосты г. Карказович, переведенный из Ровно на ту же должность в г. Костополь, а затѣм занявшій пост старосты в том же городѣ, откомандировывается в воеводство в Луцк. Его предшественник тоже бывшій ровенскій помощник старосты г. Дзянотт откомандирован в тарнопольское воеводство. Здолбуновскій староста Нейман, извѣстный своею нетерпимостью к меньшинствам, по частным свѣдѣніям, из Здолбунова переводится на ту же должность в г. Костополь.

Открытіе библіотеки.

В воскресенье 14 іюня в 1 час дня состоялось открытіе первой в г. Ровно польской библіотеки-читальни, имени Яржембскаго, основанной Ровенским Отдѣлом Польскєй Мацежи Школьной. Послѣ богослуженія, отслуженнаго кс. прелатом Кузьминским, сказавшим слово „о плохой и хорошей книгѣ" с рѣчами выступали: попечитель учебнаго округа г. Сикора, предсѣдатель Правленія Мацежи г Михайлович, предсѣдатель Городского Совѣта адвокат Скоковскій, предсѣдательница Краснаго Креста г-жа Піотровская, предсѣдательница „Бѣлаго Креста" г-жа Скоковская, предсѣдательница Народной Организаціи Женщин г-жа Щемечная и инженер Вишневскій.

Библіотека помѣщается в домѣ Таращанскаго по улицѣ 3-го Мая и состоит из двух привѣтливых хорошо отремонтированных комнат. Библіотека насчитывает свыше 3000 томов разнообразнаго содержанія и выписывает 25 періодических изданій.

Кружечный сбор в пользу кле ванских погорѣльцев.

16 іюня по улицам нашего города будет производиться кружечный сбор в пользу клеванских погорѣльцев.

Сегодня, к Вам ровенчанам, в лицѣ сборщиц и сборщиков протягиваются сотни рук взрослых и дѣтей, обнищавших, обездоленных и безпріютных с тихой, скорбной мольбой— помогите нам! Дайте нам возможность опять стать на ноги.

Месть обманутой жены.

В пятницу 12 іюня около 7 ч. вечера нам пришлось быть случайным свидѣтелем случая вошедшаго в обиход ровенских обывателей.

К проходящей по тротуару Тютковичской улицы женщинѣ в лѣтах, с быстротой молніи подлетѣла другая женщина с здоровенной „палицей" в руках, и догнав пытавшуюся от нея скрыться особу, начала неистово ее колотить по головѣ, лицу и спинѣ. Душераздирающіе крики избиваемой женщины, раздались на улицѣ собрав в одно мгновеніе толпу зѣвак, старающихся занять как можно болѣе близкую позицію к происходившему зрѣлищу.

Смѣлое вмѣшательство двух каких-то прилично одѣтых прохожих, наконец, прервало это избіеніе.

Тут-же на мѣстѣ происшествія выяснилось, что избіеніе это произошло на почвѣ обманутой любви.

Из отрывистых діалогов между напавшей и избиваемой ею жертвой можно было понять, что об'ектом мести была соперница нападавшей, пользующаяся любовью мужа послѣдней и отвлекавшая от семейных обязанностей мужа и отца.

Среди толпы раздавались различные комментаріи, об'ясняющіе на всѣ лады данный случай. При чем часто упоминалась фамилія одного лица из мѣстных, занимающих видную должность, желѣзнодорожников.

А тѣм временем, „нападавшая" с побѣдоносной физіономіей преспокойно скрылась, по направленію к ж.-дорожным постройкам.

Лежащей же на тротуарѣ избитой жертвѣ оказали помощь ближайшія ея сосѣдки.

Дѣло на этот раз обошлось без законнаго вмѣшательства блюстителя общественнаго порядка.

Не смотря на крики „напавшей" и ея жертвы, никто из полицейских на мѣсто происшествія не явился во время драки.

Что же касается пострадавшей, то послѣдняя судя по внѣшнему виду, принадлежит к интеллигентному классу и щадя от излишней рекламы как свое так и по извѣстным соображеніем имя своего возлюбленнаго, вряд-ли обратится с жалобой к подлежащим властям.

Храмовой праздник.

В субботу 13 іюня в день Св. Антонія храмоваго праздника (отпуст) в мѣстном р. ка тол. костелѣ совершено было торжественное богослуженіе. Костел был переполнен молящимися, которые не будучи в состояніи помѣститься в самом костелѣ, заполняли костельный двор, гдѣ тоже совершалось при спеціально возведенном алтарѣ, богослуженіе.

По случаю годового костельнаго праздника прибыло много молящихся—из окрестных приходов., со своими настоятелями.

Посылки и денежныя отправленія в Совѣтскую Россію.

С 15 с. іюня в мѣстной почтово-телеграфной конторѣ открылся пріем денежных цѣнных писем в сов. Россію на сумму не свыше 1000 злотых, а также пріем почтовых посылок вѣсом до 10 кило (без цѣнных).

Деньги могут быть пересылаемы исключительно в пакетах подаваемых в почтовой конторѣ в незапечатанном видѣ и с приложеніем списка пересылаемых денежных знаков. К пересылкѣ допускаются безо всякаго разрѣшенія лишь б. нѣмецкія марки и сов. рубли. Для пересылки же других денежных знаков и валюты необходимо представленія разрѣшенія выдаваемаго Польским Банком. Пересылка денег оплачивается по 50 гр. от каждых 300 злотых. Тариф по оплатѣ посылок примѣнен обще-заграничный, а именно: до 1 кл.—2 зл. 85 гр. свыше 1 кл. до 5 кл.—2 зл. 75 гр., от 5 кл. до 10 кл.—4 зл. 75 гр. К пересылкѣ в посылках не допускается рожь, пшеница, овес, мука, овощи, сахар, всевозможные мясные и молочные продукты, яйца, жиры и корм. для скота.

Пастбище виновато.

Житель „Басова Кута" Карп Михалович, полагая, что корм. на чужих лугах во многом по своему качеству превосходит его собственный, усвоил себѣ обычай пользоваться чужим пастбищем,выгоняятуда своего коня,—пользуясь лугом своего сосѣда. Обычно продѣлка эта сходила ему безнаказанно. Но вот 12 іюня он вновь выгнал пастись свою лошаденку. на этот раз на луг принадлежащій одному из своих сосѣдей Павлу Дидуху. Послѣдній, однако не оказался таким близоруким как другіе сосѣди. Увидѣв на своем лугу чужую лошадь, Дидух направился к сторожившему скотину Михаловичу, с требованіем удалить лошадь. Но Михалович вмѣсто отвѣта и удовлетворенія вполнѣ резонной просьбы Дидуха, ударил послѣдняго в головуюскомжелѣза. Дидух, не желая оставаться в долгу в свою очередь нанес противнику удар ручкой от косы. Завязалась обоюдная драка, по бѣдителем из коей по всему вѣроятію вышел бы как болѣе сильный Михалович, если бы не подоспѣвшій резерв ввидѣ дочерей Дидуха Пелагеи и Евдокіи, которыя вооруженныя вилами и граблями осили непріятеля и заставили послѣдняго отступить вмѣстѣ со своим конем, с поля сраженія, но далеко не в полном порядкѣ. Сильно избитый, с огромными синяками Михалович, чувствуя себя обиженным и пострадавшим, обратился не медленно к полицейским властям, и демонстрируя на своем тѣлѣ слѣды побоища, просил привлеченія Дидуха и его дочерей к отвѣтственности за самоуправство.

Лѣтній сад.

„Окоцимскій Сад", как гласит вывѣска при входѣ в садик при ресторанѣ „Новый Мир", не успѣв разцвѣсти— окончательно отцвѣл. Всѣ объщанія его предпринимателей, содержателей „Окоцимскаго пивнаго склада" оказались мифом. Музыка поиграв два раза—замолкла.

Вывѣска пока что продолжает еще красоваться, но гуляющая публика туда уже не заглядывает.

„Селянка" также уже давно прекратила свое существованіе, так как нельзя же назвать „садом" небольшой и к тому же небрежно содержимый, оставшійся послѣ распродажи Селянки клочек земли, посреди коего уныло торчить на смѣх сколоченная в прошлом году досчатая сцена.

„Прилично устроенный же лѣзно-дорожный парк расположен далеко от центраи им пользоваться могут только жители окрестных улиц. Магистрат дальше разговоров об открытіи городского сада увы не пошел.

Город очутился фактически без сада.

Обыватель, погруженный в унынie, в силу необходимости вынужден довольствоваться ежедневными прогулками по „почтовкѣ".

Наступают лѣтніе жаркіе дни.

Всѣми чувствуется недостаток сада. Не каждому же матеріальныя средства могут позволить проводить лѣтнее время на дачѣ, либо совершать частыя загороднія поѣздки в лѣс.

И вот потому то слѣдует привѣтствовать симпатичное начинаніе группы лиц, образовавших акціонерную кампанію; рѣшивших предоставить в общественное пользованіе, расположенный вблизи Суда парк кн. Любомирских.

Kupon ulgowy

do kina „PRIMA"

1 zł.

na wszystkie miejsca.

Ważny w dniu 16 czerwca 1925 r.

Льготный купон.

Идя на встрѣчу нашим читателям, мы вошли в соглашеніе с кинематографом „Прима". Лицо пред'явившее в кассу кино, вырѣзанный купон при уплатѣ всего лишь одного злотаго может в зависимости состоянія зрѣнія, занять любое мѣсто, не исключая и лож.

В данное время в саду заканчивается возведеніе необходимых построек. Устроена бесѣдка для музыки, лѣтній кинематограф, разставлены в паркѣ скамейки, заканчивается постройка буфета. В саду по воскресным и праздничным дням будут играть оркестры духовой, военной и полицейской музыки. Два—три раза в недѣлю будут даваться кинематографическіе сеансы, періодически будут устраиваться гулянья с благотворительной цѣлью.

Открытіе сада состоится вѣроятно в воскресенье 21 іюня

Парикмахеры празднуют субботы.

Послѣдствія недавно состоявшагося в Ровно с'ѣзда духовных раввинов уже сказались Первыми которые подчинились выказанным пожеланіям в принятых резолюціях были парикмахеры. Работавшія до сих пор по субботам парикмахерскія начиная с субботы 13 іюня, согласно постановленію принятому на собраніи парикмахеров, под предсѣдательством г. Фіалкова постановили в эти дни заведеній своих не открывать и впредь праздновать всѣ еврейскіе праздники.

Школьная академія.

В субботу 20 іюня в театрѣ Зафрана состоится большая школьная академія, С рѣчами посвященными болѣе правильной постановкѣ школьнаго дѣла, выступят многіе учителя еврейских средних учебных заведеній г. Ровно.

Новый Р. Католическій Епископ.

На основаніи конкордата, заключеннаго между польским правительством и апостольской Столицей границы луцко-житомирской епархіи уменьшены до размѣров, находящихся в предѣлах Польскаго государства.

Эта часть бывшей луцко-житомирской епархіи, отнынѣ называться будет „луцкой епархіей. В связи с этой теперешній луцкій епископ Игнатій Дубовскій назначается архіепископом „in partibus infidelium" с мѣстопребываніем в Ватиканѣ. Пріемником кс. Дубовскаго, называют подольскаго епископа кс. Маньковскаго.

Ограбленіе священника.

В дер. Аристово Ров. уѣзда неизвѣстные злоумышленники проникнув при помощи взлома в квартиру православнаго священника о. Лясковскаго похитили у него носильное платье, бѣлье и драгоцѣнности в общей суммѣ на 200 злотых. В этой кражѣ заподозрѣн нѣкій Архип Москалюк который задержан и передан в распоряженіе судебных властей.

Настоящее удовольствіе для хозяек

—печеніе пирожнаго с порошком „Backina" Dr. Oetkera. Почему? Потому, что с „Backinem" просто быстро и вѣрно. Тѣсто всегда удачно. — Попробуйте Dr. Oetkera „Marmurków"

Прибавленія: 125 гр. масла, 125 гр. сахару, 1 яичко, 1 пачка Backina Dr. „Oetkera". 500 гр. муки, 1/4 литра молока, 50 гр. какао.

Приготовленіе: стерѣть масло на пѣну, прибавить сахару, желток, молока 1 порошок „Backin" долевая молока так, чтобы тѣсто сдѣлалось густым жиром.

В конец прибавить пѣну из бѣлков. Смѣшать половину тѣста с какао и вкладывая тѣсто в смазанную маслом форму раз ложку бѣлой, раз коричневатой массы, слѣдить за вторым слоем, чтобы коричневатая масса лежала на бѣлой и наоборот. Тѣсто печь час и облить шоколадной массой, либо посыпать миндалем.

Требовать безплатно предписанія во всѣх магазинах- коło Gdańska, либо от представителя „Polwschód" A. Walawski i S-ka, Równe, 3 Maja 56. Если их не хватит затребовать открыткой непосредственно от Dr. A. OETKERA, OLIWA

Планы и цѣнники мельниц, лѣсопильных заводов, а также промышленных складов исполняет быстро и дешево, а равно предлагает различныя машины в разсрочку

„PILOT" Lwów ul. Batorego 4

Техническіе совѣты безплатно.

„PAPA"

Фабрика толи и асфальта,

— равно —

склад строительных матеріалов

Sp. z o. o. we Lwowie, ul. Panieńska L. 33, tel. 24-23.

Производит наилучшаго качества изоляціонный толь, асфальтовыя издѣлія. Предпріятіе для покрытія крыш толем. деревянным, цементом etc. и асфальтованіе. Доставляет: чешскій тер для крыш, асфальт, карболинеум, равно всякіе строительные матеріалы.

ПЛОСКІЕ ЧАСЫ

Новое изобрѣтеніе?!!

высылаем почтой за 7 зл. 84 гр. вмѣсто 25 зл. только потому, что наша фирма покупает в нѣсколько раз дешевле от других фирм. Хорошаго качества дѣйствительно плоскіе стальные, либо никелевые новѣйшаго фасона с перворазрядным механизмом 16 камней, которые ни в коем случаѣ нельзя сравнить с фальсификаціями. Зл. 7,84, 2 штуки зл. 15,36, 3 шт. 22,57 Лучшаго сорта 10 зл. 14 зл., 16 зл., 20 зл,, 25 зл. и 30 зл, Карманные часики открытые, либо на руку из настоящ. французскаго новаго золота „Plackedeor", ничѣм не отличающ, от настоящ. 14 кар. золота 12 зл., 14 зл., 18 зл, 25 зл. и 30 зл.

!! Новость!! БЛЕСТЯЩІЕ с самосвѣтящим ночью циферблатом. Элегантные никелевые швейцарскіе часы мужскіе и дамскіе на руку с кожанным ремешком, новѣйших фасонов 10 зл., 11,50 зл., лучших сортов 14, 18, 23, 27 и 32 зл. Премія: при заказѣ 5 часов одновременно додаем совершенно безплатно 1 часы франц. золота „Plackedeor". Цѣпочки в 2, 3, 4, 6, 8 и 12 зл.

Элегантный столовый будильник, громко и долго звонит за 10 зл. с лучшим механизмом 12, 14 и 19 зл.

Часы регулированы и с ручательством за правильный ход. За пересылку и упаковку платит покупатель,

Адрес: Główny Skład Szwejcarskich Zegarków:

Józef Jakubowicz Warszawa, ul. Sienna 27 oddz. 21.

Без риска: Если не понравится, принимаем обратно. К нам продолжают поступать от наших кліентов масса благодарностей и повторительные заказы.

349) Ув. г. І Якубович в Варшавѣ. Часы своевременно получил, за которые весьма благодарен, Ход их пунктуален минута в минуту и очень пріятны для глаза, К моему пріятному удивленію идут лучше „Omegi", которые спѣшат либо опаздывают. Часы-же полученные мною от Вас очень хорошо регулированы и правильно идут. Прилагая при сем 20 (двадцать) зл. прошу прислать, по возможности раньше еще 2 плоских часов никелевых. По полученіи закажу большое количество для всей конторы. С почтеніем И. Калужинскій.
Люблин, Намѣстниковская ул. 35 кв. 3. 2 V 1925,

350) Ув. г. Якубович, Благодарю Вас за хорошіе часы которые вы мнѣ прислали. С почт. Станислав Мацюшек полицейскій 13 комп. Полиціи в Тормартах, уч, № 6 в Клишанишках.

351) М. Г.! Получил от Вас уже 2 часов хорошо идущих. Прошу выслать 1 часы „Anker"
С почтеніем Бронислав Мадалинскій.
Начальная школа, г. Іоды Виленской губ. 11-X 1923.

352) М. Г.! Прошу прислать мнѣ 1 часы на руку Фр. новаго золота „Plackedeor". При случаѣ благодарю Вас за полученные 3 час., коими мы очень довольны и сообщаю, что в ближайших днях пришлем заказ на нѣсколько сортов часов для Союза Молодежи в Галембовкѣ. С почт, Станислав Борович. Канцелярія гмины Кутно, село Рашев, Уѣздн. Сельск. О-во в Кутно.

ВЫРѢЗАТЬ! СПРЯТАТЬ! РЕКОМЕНДОВАТЬ!

Фирма существует от 1902 года, награждена многими золотыми медалями.

Вниманію публики!

В первоклассном обувном магазинѣ

Бр. И. и Я. Либерман

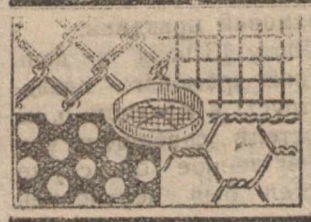
ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ

получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ — — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — — НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРР

Цѣны внѣ всякой конкуренціи

ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!



Ограждения ПРОВОЛОЧНЫЯ— СѢТКИ — — —

металлическія и зеленыя для окон рафы, Сита, швейцарскій газ, продырявленная жесть.—I. KONRAD Lwów PASAŻ FELLERÓW

Земледѣльцы! уже пора заказать **МОЛОТИЛКИ** с переносным мотором „Perkun" Движеніе мотора стоит 3 зл.—ежедневно, обслуга очень легкая равно пасы токарные станки мельничныя машины, земледѣльческія машины, масс смазка, насосы, вѣсы и т. п. предлагает

„PILOT" Lwów, ul. Batorego 4

Строительно-фабричное предпріятіе

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 4396

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

„FUTRO" SP. Z OGR. ODP.

PAROWA FABRYKA WYPRAWIANIA i FARBOWANIA FUTER

Adres telegraficzny: „FUTRO ŻYWIEC" Telefon Nr 68

Всевозможныя мѣховыя издѣлія

Принимается всякаго рода работы по выправкѣ — и краскѣ мѣхов. —

Импорт овечьих кож. Экспорт кроликовых кож

Представительство заграничных фирм, исключительно липских

MAŁOPOLSKA **ŻYWIEC** MAŁOPOLSKA

ODDZIAŁ SPRZEDAŻY: KRAKÓW, BRZOZOWA 17.

Adres telegraficzny: „Futro" Kraków.

Д-р Д. ПОЛЯК

болѣзни:

кожныя и венерическія

Пріем от 10—1 и от 4—7

ул. МИЦКЕВИЧА 34 во дворѣ

Др. М. Гофман

РОВНО, УЛ. 3 МАЯ №. 58

Телефон № 17.

акушер-гинеколог

РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ (просвѣчиванія и снимки) КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1 1/2; 5—7 1/2

„ женщин 5—6.

Улица 3-го мая Шоссейная

№ 55.

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія

Пріем от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. Równe na imię Franciszka Żukowskiego oraz poświadczenie obywatelstwa wyd. przez Starostwo w Ostrogu
Uważać za nieważne.

Редактор Издатель И. Мухин

Drukarnia Feigela i Litwaka Równe ul. XIII Dyw. 2.